

BOSNA I HERCEGOVINA

*Konkurencijsko vijeće*



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

*Конкуренцијски савјет*

## Rješenje

**po zajedničkoj Prijavi namjere koncentracije gospodarskog subjekta “Končar – elektroindustrija” d.d. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetalište 22, Zagreb, R.Hrvatska i Siemens Energy Holding B.V., Stadhouderslaan 900, 2382 BL Zoeterwoude, Kraljevina Holandija**

**Sarajevo  
studeni, 2024. godine**



Broj: UP-06-26-1-018-11/24  
Sarajevo, 20.11.2024 godine

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (1) točka d), a u svezi sa člancima 12., 14., 16., 17. i 18. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po zajedničkoj Prijavi koncentracije gospodarskih subjekata “Končar – elektroindustrija” d.d. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetalište 22, Zagreb, R.Hrvatska i Siemens Energy Holding B.V., Stadhouderslaan 900, 2382 BL Zoeterwoude, Kraljevina Holandija zastupanog od strane odvjetnika Džana Smailagić – Hromić i Ezmane Turković iz Advokatskog društva Marić&Co, Mehmeda Spahe 26, 71000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 26.07.2024 godine pod brojem: UP-06-26-1-018-1/24, na 17. (sedamnaestoj) sjednici održanoj dana 20.11.2024. godine, je donijelo

### **R J E Š E N J E**

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na mjerodavnom tržištu proizvodnje i prodaje transformatorskih kotlova na teritoriju Bosne i Hercegovine koja nastaje zajedničkim ulaganjem gospodarskih subjekata “Končar – elektroindustrija” d.d. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetalište 22, Zagreb, R.Hrvatska i Siemens Energy Holding B.V., Stadhouderslaan 900, 2382 BL Zoeterwoude, Kraljevina Holandija u cilju stjecanja zajedničke kontrole nad gospodarskim subjektom Končar Transformatorski kotlovi d.o.o. Ive Politea 64, Zagreb, R.Hrvatska.
2. Obvezuju se gospodarski subjekti “Končar – elektroindustrija” d.d. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetalište 22, Zagreb, R.Hrvatska i Siemens Energy Holding B.V., Stadhouderslaan 900, 2382 BL Zoeterwoude, Kraljevina Holandija da plate administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.
3. Ovo Rješenje o koncentraciji upisuje se u Registar koncentracija.
4. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u „Službenom glasniku BiH“, službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

### **Obrazloženje**

Konkurencijsko vijeće je dana 26.07.2024 godine, zaprimilo pod brojem: UP-06-26-1-018-1/24 podnesak koji se odnosi na zajedničku Prijavu namjere koncentracije gospodarskog subjekta “Končar – elektroindustrija” d.d. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetalište 22, Zagreb, R.Hrvatska i Siemens Energy Holding B.V., Stadhouderslaan 900, 2382 BL Zoeterwoude, Kraljevina Holandija a koja se odnosi na potpuno funkcionalno zajedničko ulaganje u gospodarskom subjektu Končar Transformatorski kotlovi d.o.o. Ive Politea 64, Zagreb, R.Hrvatska.

S obzirom da Prijava nije bila kompletna, Konkurencijsko vijeće je aktom broj: UP-06-26-1-018-2/24 od dana 14.08. 2024 godine, zatražilo dopunu iste, te je Podnosilac prijave dana 20.08.2024 godine istu dopunio podneskom zaprimljenim pod brojem: UP-06-26-1-018-3/24 te zatražio odobrenje dodatnog roka od 15 dana za dostavu nedostajuće dokumentacije .

U svezi zaprimljenog zahtjeva za odobrenje dodatnog roka, Konkurencijsko vijeće se dana 26.08.2024 godine obratilo Podnositelju prijave aktom broj: UP-06-26-1-018-4/24 kojim je traženi rok odobren.

Podnositelj prijave je dana 03.09.2024 godine dostavio odgovor zaprimljen pod brojem: UP-06-26-1-018-5/24 sa dokumentacijom koja je nedostajala.

Podnositelj prijave je dana 06.09.2024 godine dostavio aktom zaprimljenim pod brojem: UP-06-26-1-018-6/24 Rješenje Komisije za zaštitu konkurencije Republike Srbije broj: 6/0-02-759/2024-5 od 05.09.2024 godine kojim se predmetna koncentracija odobrava.

Konkurencijsko vijeće je, sukladno sa člankom 16. stavak (4) Zakona, dana 11.11.2024. godine izdalo Obavijest o dostavljenoj Prijavi broj: UP-06-26-1-018-8/24 u kojem su objavljeni podatci o namjeravanoj koncentraciji i to u dnevnim novinama „Dnevni list“ i web stranici Konkurencijskog vijeća, te tom prilikom pozvalo sve zainteresirane strane na dostavljanje pisanih komentara o provođenju iste.

Na izdanu Obavijest Konkurencijsko vijeće nije zaprimilo komentare.

Po prijemu dokumentacije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je Prijava kompletna i izdalo Potvrdu o primitku kompletne i uredne Prijave, sukladno sa člankom 30. stavak (3) Zakona, dana 19.11.2024 godine, pod brojem: UP-06-26-1-018-9/24, te istu dostavili aktom pod brojem: UP-06-26-1-018-10/24.

Prijava je podnesena u propisanom roku u smislu članka 16. stavak (1) Zakona, te uvidom u dostavljenu dokumentaciju utvrđeno je, da je uplaćena administrativna pristojba.

Podnositelj prijave je naveo, sukladno s člankom 30. stavak (2) Zakona, da je izvan teritorija Bosne i Hercegovine, Prijavu podnio ili će podnijeti i ovlaštenom tijelu za ocjenu koncentracije (...)<sup>1</sup>.

## **1. Sudionici koncentracije**

Sudionici predmetne koncentracije su gospodarski subjekt “Končar – elektroindustrija” d.d. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetaliste 22, Zagreb, R.Hrvatska i Siemens Energy Holding B.V., Stadhouderslaan 900, 2382 BL Zoeterwoude, Kraljevina Holandija .

### **1.1. Gospodarski subjekt “Končar – elektroindustrija” d.d. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetaliste 22, Zagreb, R.Hrvatska - Končar**

Gospodarski subjekt “Končar – elektroindustrija” d.d. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetaliste 22, Zagreb, R.Hrvatska (u daljnjem tekstu Končar ili Podnositelj Prijave) je registriran pri Trgovačkom sudu u Zagrebu, R. Hrvatska, pod MBS 080040936 čija je temeljna djelatnost proizvodnja elektromotora, generatora i transformatora.

Končar je matično poduzeće Končar Grupe koje u svom sastavu ima 16 ovisnih društava.

Končar Grupa proizvodi opremu i postrojenja za proizvodnju, prijenos i distribuciju električne energije, kao i tračničkih vozila te opreme za primjenu u području transporta i industrije. Končar grupa ostvaruje većinsko pravo upravljanja u društvima unutar grupe kroz većinska članska prava, odnosno kao imatelj poslovnih udjela ili dionica.

Iako Končar nije ostvario promet na mjerodavnom tržištu Bosne i Hercegovine, kroz ostale poslovne aktivnosti Končar je u 2023 godini u BiH ostvario cca oko (...) KM prihoda kroz sljedeće podružnice: (...).

#### **1.1.1. Povezana društva gospodarskog subjekta Končar u Bosni i Hercegovini**

Podnositelj prijave je vlasnik putem svoje povezanе osobe Dalekovod Grupa (Dalekovod d.d.) u kojem ima 75,16% udjela sa gospodarskim društvom DALEKOVOD Mostar d.o.o., Ulica Dr Ante Starčevića

---

<sup>1</sup> Podaci predstavljaju poslovnu tajnu

bb, Mostar, u kojem Dalekovod Grupa ima 100% udjela i u gospodarskom subjektu Dalekovod Tvornica konstrukcija i stubova a.d. Doboj – u stečaju.

Također Dalekovod d.d. je osnivač podružnice strane pravne osobe u BiH Dalekovod d.d. za inženjering, proizvodnju i izgradnju, Ante Starčevića bb, Mostar – podružnica Mostar.

Društvo Končar- Inženjering d.o.o. za proizvodnju i usluge, Fallerovo šetalište 22, Zagreb, R. Hrvatska je osnivač podružnice u Bosni i Hercegovini, KONČAR-INŽENJERING ZA ENERGETIKU I TRANSPORT DD -Podružnica Mostar sa sjedištem na adresi Dr. Ante Starčevića bb i podružnica u Bijeljini.

### **1.2. Gospodarski subjekt Siemens Energy Holding B.V., Stadhouderslaan 900, 2382 BL Zoeterwoude, Kraljevina Holandija**

Gospodarski subjekt Siemens Energy Holding B.V., Stadhouderslaan 900, 2382 BL Zoeterwoude, Kraljevina Holandija (u daljnjem tekstu. Siemens) je registriran pri Trgovačkoj komori K. Holandije pod brojem 860247326 čiji je jedini osnivač gospodarski subjekt Siemens Energy Global GmbH & Co KG, Otto Hahn Ring 6, 81739 Minhen (u daljnjem tekstu: Siemens Grupa), Federalna Njemačka čija je temeljna djelatnost financijski holding.

Siemens Grupa posluje u četiri glavne poslovne oblasti: gasne usluge, mrežne tehnologije, transformacija industrije i Siemens Gamesa obnovljiva energija.

U posljednje tri godine, opseg poslovanja Siemens Grupe u Bosni i Hercegovini u segmentu mrežnih tehnologija bio je minimalan bez značajnih odnosa kupaca i dobavljača.

Gospodarski subjekt Siemens nema u BiH povezanih društava (na temelju podataka iz Prijave).

### **1.3. Gospodarski subjekt Končar – Transformatorski kotlovi d.o.o. - Ciljno društvo**

Gospodarski subjekt Končar – Transformatorski kotlovi d.o.o, Ive Polietea 64, Zagreb, R. Hrvatska je novoosnovano društvo gospodarskog subjekta Končar i u njegovom je 100% vlasništvu. Registriran je pri Trgovačkom sudu u Zagrebu, R. Hrvatska, pod MBS 081540048 čija je temeljna djelatnost proizvodnja i prodaja transformatorskih kotlova.

Ovo društvo još nije postalo aktivno te nije izvjesno da li će uopće djelovati na području Bosne i Hercegovine i nakon što postane aktivno.

Ciljno društvo nema povezanih društava u BiH.

## **2. Pravni okvir ocjene koncentracije**

Konkurencijsko vijeće u provedbi postupka ocjene dopuštenosti koncentracije primijenilo je odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06 i 34/10), Odluke o definiranju kategorija vladajućeg položaja („Službeni glasnik BiH“, broj 34/10) te Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata („Službeni glasnik BiH“, broj 34/10).

## **3. Pravni temelj predmetne transakcije**

Pravni temelj predmetne transakcije je Ugovor o zajedničkom ulaganju zaključen dana 12.07.2024 godine koji su zaključili gospodarski subjekti Končar i Siemens a koji se odnosi na prodaju 40% udjela u osnovnom kapitalu Ciljnog društva gospodarskom subjektu Siemens, te nakon odobrenja predmetne transakcije oba Podnositelja prijave namjeravaju realizirati zajedničko ulaganje u svrhu zajedničkog kapitalnog financiranja izgradnje novog proizvodnog objekta i poslovne zgrade Ciljnog društva .

Nakon izgradnje proizvodnog objekta Ciljnog društva i pod usvjetima iz predmetnog ugovora, (...).

Nakon provođenja koncentracije, zajedničko ulaganje će na trajnoj osnovi izvršavati sve funkcije neovisnih gospodarskih subjekata.

Po provođenju predložene koncentracije, gospodarski subjekt Končar će imati u zajedničkom ulaganju 60% udjela sa pravom glasa, dok će Siemens imati 40% udjela.

Nakon provođenja predložene koncentracije, zajedničko ulaganje će na trajnoj osnovi izvršavati sve funkcije neovisnih gospodarskih subjekata.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je pravni oblik predmetne koncentracije predstavlja zajedničko ulaganje na dugoročnoj osnovi, dva ili više neovisnih gospodarskih subjekata, koji djeluje kao neovisan gospodarski subjekt, u smislu članka 12. stavak (1) točka c) Zakona.

#### 4. Obveza prijave koncentracije

Obveza prijave koncentracije gospodarskih subjekata sa sjedištem u Bosni i Hercegovini, u smislu članka 14. stavak (1) pod b) Zakona, u svezi sa člankom 2. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije gospodarskih subjekata, postoji ako ukupni godišnji prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, ili ako je njihov zajednički udjel na mjerodavnom tržištu veći od 40,00%.

Prema podacima iz Prijave, ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata sudionika koncentracije (i njihovih povezanih gospodarskih subjekata), na dan 31. prosinac 2023. godine, kao godini koja prethodi koncentraciji, iznosi:

Tabela 1.

	<b>Končar</b>	<b>Siemens</b>
	<b>KM</b>	<b>KM</b>
Svijet	(...)	(...)
BiH	(...)	(...)

Izvor: Podatci iz Prijave o namjeri koncentracije  
(na temelju dostavljenih konsolidiranih izvješća Končar grupe i Siemens Energy)  
Srednji kurs Centralne Banke na dan 28.08.2024 godine - 1,955830 KM

Godišnji prihodi sudionika koncentracije predstavljaju ukupne prihode (bez poreza na dodatnu vrijednost i drugih poreza koji se izravno odnose na sudionike koncentracije na tržištu Bosne i Hercegovine), u smislu članka 9. točka h) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da su sudionici predmetne koncentracije ispunili uvjet ukupnog godišnjeg prihoda na svjetskom tržištu, u smislu članka 14. stavak (1) točka a) Zakona te su ispunili uvjet ukupnog godišnjeg prihoda na tržištu Bosne i Hercegovine (Tablica 1.), dok nisu ostvarili udjel od najmanje 40,0% na mjerodavnom tržištu, u smislu članka 14. stavak (1) točka b) Zakona.

Budući da sudionici koncentracije su ispunili uvjete iz članka 14. stavak 1) Zakona podliježu obvezi prijave koncentracije.

#### 5. Mjerodavno tržište predmetne koncentracije

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu posebno njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajenu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Nadalje prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvaća cjelokupan ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

U svezi sa Transakcijom, Podnositelj prijave predlaže da se odredi kao tržište proizvodnje i prodaje transformatorskih kotlova, te da zemljopisno tržište bude teritorij Bosne i Hercegovine, s obzirom da i Podnositelji prijave i Ciljno društvo u mogućnosti su da nude svoje usluge na cijelom teritoriju.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je kao mjerodavno tržište odredilo tržište proizvodnje i prodaje transformatorskih kotlova na teritoriju Bosne i Hercegovine.

### **5.1. Analiza mjerodavnog tržišta**

Podnositelj prijave ističe da ni Ciljno društvo, kao ni gospodarski subjekti Končar i Siemens nisu aktivni na mjerodavnom tržištu u Bosni i Hercegovini, te nije uopće poznato hoće li Ciljno društvo uopće poslovati na području BiH.

Shodno tome, ne postoji tržišni udjel sudionika koncentracije, kao niti njihovih glavnih konkurenata na mjerodavnom tržištu proizvodnje i prodaje transformatorskih kotlova na teritoriju Bosne i Hercegovine.

Predložena koncentracija ne ugrožava konkurenciju na mjerodavnom tržištu u BiH, s obzirom da se djelatnosti Končar i Siemens ne preklapaju i nisu aktivni na mjerodavnom tržištu.

Stoga, kako se radi o koncentraciji gospodarskih subjekata koji ne djeluju na mjerodavnom tržištu, Konkurencijsko vijeće smatra da za ocjenu predmetne koncentracije nisu odlučujući podatci o drugim sudionicima i konkurenciji na mjerodavnom tržištu.

## **6. Ocjena koncentracije**

Konkurencijsko vijeće u smislu članka 17. Zakona je analizom dostavljenih podataka Podnositelja prijave, ocijenilo da provođenjem predmetne koncentracije neće narušiti konkurenciju na mjerodavnom tržištu imajući u vidu da koncentracija neće dovesti do horizontalnog preklapanja u poslovanju sudionika u koncentraciji, a s obzirom na to da Podnositelji prijave i Ciljno društvo nisu aktivni na mjerodavnom tržištu, te da će mjerodavno tržište ostati kao i prije predmetne transakcije.

Prema dostavljenim podacima, ovo zajedničko ulaganje ima za cilj jačanje proizvodnih kapaciteta, pojednostavljenje prodaje dijela budućih kapaciteta Siemens-a, podsticanje međusobne razmjene znanja i stručnosti, ublažavanje rizika i značajno povećavanje globalne ponude transformatorskih spremnika.

Povećane količine generirane proširenjem proizvodnje namjenjene su opskrbi europskih tvornica energetskih transformatora Siemens-a uglavnom u Njemačkoj, Austriji i Hrvatskoj.

Sukladno sa navedenim, Konkurencijsko vijeće smatra da predmetna koncentracija neće sprječavati, ograničavati niti narušiti tržišnu konkurenciju na mjerodavnom tržištu, te je odlučilo kao u točki 1. izreke ovog Rješenja.

## **7. Administrativna pristojba**

Podnositelj Prijave na ovo Rješenje, sukladno sa člankom 2. Tarifni broj 107. točka d) podtočka 1. Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06,18/11 i 75/18) je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

Sukladno sa odredbom članka 3. stavak . točka b) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem, Podnositelji Prijave nakon izvršene uplate su dužni uplatnicu kao dokaz o izvršenoj uplati administrativne pristojbe dostaviti Konkurencijskom vijeću, prije dostavljanja Rješenja.

Ukoliko Podnositelj Prijave ne izvrši uplatu administrativne pristojbe, Konkurencijsko vijeće će pokrenuti postupak prinudne naplate po proceduri koja je propisana člankom 18. Zakona o administrativnim pristojbama Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“ broj: 16/02, 19/02, 43/04, 8/06, 76/06, 76/07 i 3/10).

*Slijedom navedenog Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u točki 2. izreke ovog Rješenja.*

## **8. Pouka o pravnom lijeku**

Ovo Rješenje je konačno i protiv istoga nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovog Rješenja.

**Predsjednik**

**Ivo Jerkić**